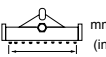
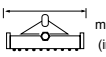
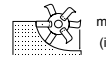
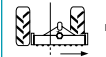
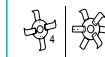
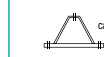
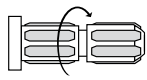


optional • optional • optionnel • Sonderausstattung • opcional			
• zappe a squadra (per terreni sabbiosi) • square blades (for sandy soils) • hoes à l'équerre (pour terrains sableux) • Winkelmesser 90° (für Sandboden) • azadas a escuadra (para terrenos arenosos)		• 4 zappe per flangia montate ad elica • 4 blades per flange mounted in spiral line • 4 hoes par bride montées à hélice • 4 Messer in Spiralform je Flansch • 4 azadas por brida montadas en hélice	
• martinetto idraulico per spostamento • hydraulic cylinder for shifting • vérin hydraulique pour déplacement • Hydraulischer Seiten Schubzylinder • gato hidráulico para desplazamiento		• rotore con zappe di estremità rivolte all'interno (ver. Puglia) • Rotor with end blades turned inwards (Puglia version) • Rotor standard avec hoes d'extrémité orientées à l'intérieur (version Puglia) • Rotor mit ausseren Messern nach Hinten (Puglia Modell) • rotor con azadas con las extremidades giradas hacia dentro (versión Puglia)	

dati tecnici • technical data • fiches techniques • technische Daten • datos técnicos								
MOD.	 hp	 mm (in)	 mm (in)	 mm (in)	 mm (in)	 kg (lbs)	 nr.	 cat.
SD 130	35 ▶ 60	1350 (53")	1460 (57")	100-200 (4-8")	350 (14")	390 (860)	20 - 30	1/2
SD 145	35 ▶ 60	1500 (59")	1610 (63")	100-200 (4-8")	420 (16")	410 (904)	24 - 36	1/2
SD 155	35 ▶ 60	1600 (63")	1710 (67")	100-200 (4-8")	420 (16")	430 (948)	24 - 36	1/2
SD 180	35 ▶ 60	1850 (73")	1960 (77")	100-200 (4-8")	550 (21")	460 (1014)	28 - 42	1/2
SD 205	35 ▶ 60	2100 (83")	2210 (87")	100-200 (4-8")	650 (26")	490 (1080)	32 - 48	1/2

	
540 rpm	208 rpm



SICMA S.p.A.
 C.da Cerreto, 39 - 66010 - Miglianico (Ch) - Italia
 tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295
 info@sicma.it - www.sicma.it



FRESATRICE • TILLER • FRAISE • BODENFRÄSE • FRESADORA

-  **Spostabile medio-pesante**
da 35 a 65 HP, a 1 velocità, PTO 540 rpm
-  **Shifting, medium-heavy**
From 35 up to 65 HP, 1 speed, PTO 540 rpm
-  **Déportable, mi-lourde**
de 35 à 65 HP, 1 vitesse, PTO 540 rpm
-  **Verschiebbar, mittelschwer**
von 35 bis 65 HP, 1-Gang, PTO 540 rpm
-  **Desplazable media-pesada**
de 35 a 65 HP, de 1 velocidad, PTO 540 rpm





- attacchi 3° punto inferiore regolabili in larghezza
- lower 3rd point hitches with adjustable width
- attelages du 3ème point inférieur déplaçables
- untere III-Punkt Anschlüsse im Abstand verstellbar
- conexiones 3° punto inferior de ancho regulable



- telaio scatolato
- box frame
- cadre renforcé
- Doppelwanne
- bastidor en forma de caja



- Albero cardanico dimensione 6 con frizione parastrappi
- PTO shaft size 6 with flexible clutch
- Arbre prise de force série 6 avec embrayage
- Gelenkwelle Größe 6 mit Rutschkupplung
- Árbol cardán dimensión 6 con embrague de junta flexible

- Riduttore dotato di cuscinetti a rulli conici, a 1 velocità, con asta per il controllo del livello dell'olio
- 1-speed gearbox with conical roller bearings and oil level indicator
- Réducteur de vitesse à 1 rapport avec paliers à rouleaux coniques et jauge pour le contrôle du niveau de l'huile
- 1-Gang Schaltung mit konischen Wälzlager und Stab für Ölcheck
- Reductor dotado de cojinetes de rodillos cónicos, con 1 velocidad y barra para el control del nivel de aceite

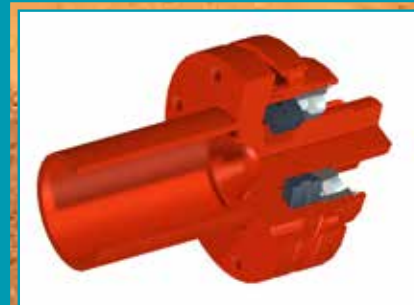
- piede di appoggio per stazionamento
- parking stand
- pied de support
- Stutzfuss
- pie de apoyo para estacionamiento

- doppia barra cromata
- chromed double-bar
- double-barre chromée
- Verchromter Doppelstab
- doble barra cromada

- Protezione antinfortunistica CE (di serie per la Comunità Europea)
- EC safety guards (standard in European Community)
- Protections CE (standard dans la Communauté Européenne)
- EG Schutzvorrichtung (Standard in der Europäischen Gemeinschaft)
- Protección CE para la prevención de accidentes (de serie para la Comunidad Europea)



- 6 zappe curve per flangia montate ad elica (per terreni normali)
- 6 curved blades per flange mounted in spiral line (for normal soils)
- 6 houes courbes par bride montées à hélice (pour terrains normaux)
- 6 Bogenmesser in Spiralform je Flansch (für Normalboden)
- 6 azadas curvas por brida, montadas en hélice (para terrenos normales)



- sistema di tenuta permanente "long life" nei cuscinetti supporto rotore
- "long life" seal provided inside the rotor's bearings
- système d'étanchéité permanent "long life" sur les paliers du rotor
- "Long life" Lagerschutzsystem
- sistema de cierre permanente "long life" en los cojinetes de soporte del rotor



- Trasmissione laterale a ingranaggi in bagno d'olio e oblò per controllo livello
- Side gear drive in oil bath with sight glass for oil level control
- Transmission lateral par engrenages en bain d'huile et hublot de contrôle
- Seitengetriebe im Ölbad und Bullauge für Ölcheck
- Transmisión lateral con engranajes en baño de aceite y mirilla para control del nivel

- rotore standard (zappe di estremità rivolte verso l'esterno)
- standard rotor (with end blades turned outwards)
- rotor standard (avec houes d'extrémité orientées à l'extérieur)
- Standardrotor (mit Messern nach Außen)
- rotor estándar (azadas con las extremidades giradas hacia fuera)

- Verniciatura a polvere, che garantisce colore e brillantezza più durature
- Powder coating, ensuring more durable color and gloss
- Revêtement en poudre, qui assure couleur et brillance plus durable
- Pulverlackierung, die eine länger anhaltende Farbe und mehr Glanz garantiert
- Pintura en polvo, que garantiza un color y un brillo más duradero

- Slitte laterali a norma CE, per la regolazione della profondità di lavoro
- Adjustable CE-compliant side skids, for the desired working depth
- Glissières latérales conformes aux normes CE, pour la réglage de la profondeur du travail
- Seitliche Kufen GE-konform, zur Arbeitstiefenregulierung
- Patines laterales en conformidad CE, para regular la profundidad de trabajo

